

UDK 811.16

ISSN 0583–6255 (tiskano izdanje)
ISSN 1849–1049 (mrežno izdanje)

SLOVO

73

ČASOPIS STAROSLAVENSKOGA INSTITUTA U ZAGREBU

SLOVO, SV. 73 (2023), 1–228, ZAGREB 2023.

SLOVO

ČASOPIS STAROSLAVENSKOGA INSTITUTA
SVEZAK 73

Glavna i odgovorna urednica
VIDA VUKOJA

Uredništvo

VESNA BADURINA STIPČEVIĆ, IVAN BOTICA, MARIJA-ANA DÜRRIGL, JOSIP GALIĆ,
KRISTIJAN KUCHAR, ANA MIHALJEVIĆ, KRISTIAN PASKOJEVIĆ, IVANKA PETROVIĆ,
SANDRA POŽAR, ANDREA RADOŠEVIĆ, ANA ŠIMIĆ, MARINKA ŠIMIĆ,
LUCIJA TURKALJ ČULINOVIĆ, JOZO VELA, JASNA VINCE, VIDA VUKOJA (svi iz Zagreba),
VÁCLAV ČERMAK (Prag), JOHANNES REINHART (Beč), GIORGIO ZIFFER (Udine)

Međunarodni urednički savjet

TATIANA IGOREVNA AFANASYEVA (Sankt-Peterburg), VANDA BABIČ (Ljubljana),
JOSIP BRATULIĆ (Zagreb), EMILIJ CRVENKOVSKA (Skoplje), STJEPAN DAMJANOVIĆ
(Zagreb), MARGARET DIMITROVA (Sofija), MARCELLO GARZANITI (Firenca),
ISKRA HRISTOVA-ŠOMOVA (Sofija), PETER IVANIĆ (Nitra), TOMISLAV JOVANOVIĆ (Beograd),
YANNIS KAKRIDIS (Bern), CATHERINE MARY MACROBERT (Oxford),
LILJANA MAKARIJOSKA (Skoplje), ROLAND MARTI (Saarbrücken), HEINZ MIKLAS (Beč),
ALEKSANDER NAUMOW (Venecija), ANATOLIJ TURILOV (Moskva), SANJA ZUBČIĆ (Rijeka),
MATEO ŽAGAR (Zagreb)

Urednici sveska 73

članci:

ALESSANDRO MARIA BRUNI, VITTORIO SPRINGFIELD TOMELLERI, GIORGIO ZIFFER;
prilozi: JOZO VELA

Tajnica uredništva

DAJANA ČOSIĆ

Lektura tekstova na hrvatskome jeziku

ANA MIHALJEVIĆ i urednici sveska

Korektura

autori i urednici sveska

Oznake UDK

BLANKA CEKOVIĆ

SLOVO se indeksira u sljedećim bibliografskim bazama:

BIBLIOGRAPHIE BIBLIQUE INFORMATISÉE DE LAUSANNE (BiBIL), EUROPEAN REFERENCE
INDEX FOR THE HUMANITIES (ERIHPLUS), HUMANITIES INTERNATIONAL COMPLETE,
INTERNATIONAL MEDIEVAL BIBLIOGRAPHY (IMB), LINGUISTIC BIBLIOGRAPHY ONLINE,
LINGUISTIC AND LANGUAGE BEHAVIOR ABSTRACTS (LLBA),
MODERN LANGUAGES ASSOCIATION DIRECTORY OF PERIODICALS (MLA),
RÉPERTOIRE INTERNATIONAL DE LITTÉRATURE MUSICALE (RILM), SCOPUS

Ovaj je svezak časopisa *Slovo* objavljen uz financijsku potporu
Ministarstva znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske.

Cijena je tiskanoga primjerka ovoga sveska časopisa *Slovo* 15 €.

Članci objavljeni u ovome svesku besplatno su dostupni u digitalnom obliku
na mrežnoj stranici: <http://hrcak.srce.hr/slovo>.

SADRŽAJ

Riječ urednika 1–2

ČLANCI

Татьяна АФАНАСЬЕВА

Сказание церковное 3–18

Alessandro Maria BRUNI

Textüberlieferung und Textkritik der altkirchenslavischen
Übersetzung der Homilie «zum Neuen Sonntag» des
Gregor von Nazianz. 19–43

Дмитрий Михайлович БУЛАНИН

«Энхиридион» Эпиктета (славянский перевод) 45–61

Jürgen FUCHSBAUER

Zur frühen Überlieferung der *Azbučna molitva* des
Konstantin von Preslav 63–77

Roland MARTI

Der Traktat *O Pисменехъ* des Mönchs Chrabr 79–94

Dieter STERN

Die slavische Übersetzung der Märtyrerakte des heiligen
Erasmus von Formia, wahlweise Ohrid. 95–114

Vittorio Springfield TOMELLERI

Der heilige Wenzel in der (alt)kirchenslavischen Hymnographie . . . 115–143

Giorgio ZIFFER

Per il testo e la tradizione della *Vita Constantini* 145–166

IN MEMORIAM

Eduard HERCIGONJA (Tanja KUŠTOVIĆ) 167–171

OCJENE I PRIKAZI

Václav ČERMÁK, *Hlaholské písemnictví v Čechách doby lucemburské* (Martina KRAMARIĆ) 173–181

Ivan BOTICA, Danijela DOBLANOVIĆ ŠURAN, *Registar crkve i bratovštine sv. Ivana Krstitelja u Boljuncu (1576. – 1672.)* (Sandra POŽAR) 182–184

Ludmila PACNEROVÁ, *Bohemia Glagolitica* (Jana VILLNOW KOMÁRKOVÁ) 185–188

Stjepan DAMJANOVIĆ, *U potrazi za književnim jezikom. Iz povijesti hrvatskoga jezika i filologije* (Marinka ŠIMIĆ) 189–198

Emilija CRVENKOVSKA, *Staroslovenska gramatika* (Mateo ŽAGAR) . . . 199–203

Alessandro Maria BRUNI, *Vizantijskaja tradicija i staroslavjanskij perevod Slov Grigorija Nazianzina. Tom II. Kolekcija 16 Slov: Opisanie slavjanskich kodeksov* (Giorgio ZIFFER) 204–206

Tanja KUŠTOVIĆ, *Istraživači hrvatskoga glagoljaštva I. Priručnik za studente i one koje zanima hrvatsko glagoljaštvo* (Igor MEDIĆ) . . . 207–211

VIJESTI

Glagoljaštvo – baština, tradicija, inovacija Međunarodni znanstveni skup u povodu obilježavanja 120 godina od utemeljenja Staroslavenske akademije u Krku i 70 godina od utemeljenja njezina sljednika Staroslavenskoga instituta u Zagrebu, Krk, 20. – 22. listopada 2022. (Dajana ĆOSIĆ) 213–218

Pronađen 16. primjerak *Misala hruackoga* Šimuna Kožičića Benje (Rijeka, 1531.) (Mateo ŽAGAR) 218–223

Награждаване на професор Йоханес Райнхарт в софийския университет »Св. Климент Охридски« (Искра ХРИСТОВА-ШОМОВА)	223–228
UPUTE ZA OBLIKOVANJE PRILOGA.	229–236
IZDANJA STAROSLAVENSKOGA INSTITUTA.	237–241